28 June 2013
Arabic

الجمعية العامة

الدورة السابعة والستون

البند ١٥٤ من جدول الأعمال

تمويل بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا

تقرير اللجنة الخامسة

المقرر: السيد جاستين كيسوكا (جمهورية تنزانيا المتحدة)

أولا - مقدمة

- ١ - بناء على توصية المكتب، قررت الجمعية العامة، في جلستها العامة الثانية، المعقودة في ٢١ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢، أن تدرج البند المعنون "تمويل بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا"، في جدول أعمال دورتها السابعة والستين، وأن تحيله إلى اللجنة الخامسة.
- ٢ - ونظرت اللجنة الخامسة في هذا البند في جلستها ٢٨ و ٣٥ اللتين عقدتا في ٦ أيار/مايو و ٢٧ حزيران/يونيه ٢٠١٢. وترد البيانات والملاحظات التي أدلى بها أثناء نظر اللجنة في البند في المحضرين لهاتين الجلستين (A/C.5/67/SR.28 و 35).
- ٣ - وكان معروضا على اللجنة للنظر في البند، الوثائق التالية:
- (أ) تقرير الأمين العام النهائي عن أداء بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا (A/67/578)؛
- (ب) تقرير للجنة الاستشارية لإدارة والميزانية في هذا الصدد (A/67/780/Add.3).

الرجاء إعادة استعمال الورق

ثانياً - النظر في مشروع القرار A/C.5/67/L.35

- ٤ - في الجلسة ٣٥ المعقودة في ٢٧ حزيران/يونيه، كان معروضا على اللجنة مشروع قرار معنون "تمويل بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا" (A/C.5/67/L.35)، قدّمه رئيس اللجنة بناء على مشاورات غير رسمية نسّقها ممثل إندونيسيا.
- ٥ - وفي الجلسة نفسها، اعتمدت اللجنة، دون تصويت، مشروع القرار A/C.5/67/L.35 (انظر الفقرة ٦).

ثالثاً - توصية اللجنة الخامسة

٦ - توصي اللجنة الخامسة بأن تعتمد الجمعية العامة مشروع القرار التالي:

تمويل بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا

إن الجمعية العامة،

وقد نظرت في تقرير الأمين العام عن الأداء النهائي لبعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا^(١) وتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذي الصلة بالموضوع^(٢)،

١ - تحيط علماً بحالة الاشتراكات المقدمة إلى بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا في ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠١٣، بما في ذلك الاشتراكات غير المسددة البالغة ٤,١ ملايين دولار من دولارات الولايات المتحدة التي تمثل نحو ١ في المائة من مجموع الاشتراكات المقررة، وتلاحظ مع القلق أن مائة وإحدى وسبعين دولة فقط من الدول الأعضاء سددت اشتراكاتها المقررة بالكامل، وتحث جميع الدول الأعضاء الأخرى، ولا سيما الدول التي عليها متأخرات، على أن تكفل دفع اشتراكاتها المقررة غير المسددة؛

٢ - تؤيد الاستنتاجات والتوصيات الواردة في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٢)، وتطلب إلى الأمين العام أن يكفل تنفيذها بالكامل؛

٣ - تحيط علماً بتقرير الأمين العام عن الأداء النهائي لبعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا^(١)؛

٤ - تقرر أن تقيد لحساب الدول الأعضاء التي أوفت بالتزاماتها المالية تجاه البعثة حصة كل منها في صافي المبلغ النقدي المتوفر في الحساب الخاص لبعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا البالغ ١ ٥٧٣ ٠٠٠ دولار في ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠١٣، وفقاً للمستويات المستكملة في قرار الجمعية العامة ٦٤/٢٤٩ المؤرخ ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩، مع مراعاة جدول الأنصبة المقررة لعام ٢٠١٠، على النحو المبين في قرار الجمعية العامة ٦٤/٢٤٨ المؤرخ ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩؛

(١) A/67/578.

(٢) A/67/780/Add.3.

- ٥ - تشجيع الدول الأعضاء المستحق لها أرصدة دائنة على النحو المشار إليه في الفقرة ٤ أعلاه على استخدام تلك الأرصدة لتسديد ما عليها من اشتراكات مقررة غير مسددة لأي حسابات أخرى؛
- ٦ - تحث جميع الدول الأعضاء على بذل كل جهد ممكن لكفالة تسديد اشتراكاتها المقررة بالكامل؛
- ٧ - تقرر أن تخصم من الالتزامات غير المسددة للدول الأعضاء التي لم تف بالتزاماتها المالية تجاه البعثة حصة كل منها في صافي المبلغ النقدي المتوفر في الحساب الخاص للبعثة البالغ ٥٧٣ ٠٠٠ دولار في ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠١٣، وفقا للخطة المبينة في الفقرة ٤ أعلاه؛
- ٨ - تقرر أيضا أن تدرج آخر ما يستجد من معلومات عن الحالة المالية للبعثة في التقرير عن المستجدات في حالة بعثات حفظ السلام المغلقة الذي ستنظر فيه الجمعية العامة في دورتها الثامنة والستين في إطار بند جدول الأعمال المعنون "الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام"؛
- ٩ - تطلب إلى الأمين العام أن يكفل تعميم أفضل الممارسات والدروس المستفادة من تصفية البعثة ومراجعتها في البعثات الأخرى حسب الاقتضاء؛
- ١٠ - تقرر أن تحذف من جدول أعمالها البند المعنون "تمويل بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا".